The first part of the name Śāmba is to be derived from Sāmba which literally means accompanied by Ambā (Durgā) and is the name of Lord Śiva.<sup>12</sup> It has been the name of a son of Kṛṣṇa and Jāmbavatī as well as of several authors and teachers.<sup>13</sup>  $P\bar{a}la$  is a name-ending suffix having the least significance in the present case. Perhaps it has been added only to honour the Gṛhyasūtra injunction of not giving names of deities directly to human-beings.<sup>14</sup>

2. Skandapāla (No. 37, L. 5):

Skanda is the name of Kārttikeya.  $P\bar{a}la$  here is a mere nameending suffix which has the same significance as in the case of  $S\bar{a}mbap\bar{a}la$  discussed above.

3. Viprapāla (No. 36, L. 4):

The first part is vipra which means a brāhmaņa and the second part is ' $p\bar{a}la$ ' which means 'protector', the whole thus meaning 'one who protects the brāhmaņas'. We do not get  $p\bar{a}la$  nameending in the Pāṇinian period. It is a kṣatriya name-ending.

## NAMES OF KÄYASTHAS (Scribes)

1. Devadatta (No. 43, L. 3):

The first part of the name is *deva* and the second is *datta*, the whole meaning 'given by the gods'. This name was very popular in the time of Patañjali.<sup>15</sup>

2. Kṛṣṇadāsa (No. 43, LL. 3-4) : The first part is based on the name of Lord Kṛṣṇa and the second part is  $d\bar{a}sa$  which means a servant, the whole thus meaning 'one who is a servant of Lord Kṛṣṇa'.

3. Lakşmaņa (No. 43, L. 3): It is a name based on the Epic tradition. Lakşmaņa was the younger brother of Rāma and his name literally means 'endowed with auspicious signs or marks, lucky, fortunate'.<sup>16</sup>

4. Naradatta (No. 52, L. 18):

The first part is Nara which here means the primeval man or eternal spirit pervading the universe, i.e., *Puruşa* (always associated with Nārāyaṇa 'son of the primeval man'). Both Nara and Nārāyaṇa are considered as gods or sages and accordingly called *devau*, *rṣī*, *tapasau*.<sup>17</sup> The second part is *datta*, the whole meaning 'given by the eternal spirit pervading the universe'. He seems to have been a scribe belonging to the office of the